



CIPRA-International

Poročilo o delu za leto

2005

CIPRA-International
Postfach 142, Im Bretscha 22, 9494 Schaan, Liechtenstein
Tel. 00423 / 237 40 30, faks: 00423 / 237 40 31
cipra@cipra.org www.cipra.org www.alpmedia.net

Vsebina:

CIPRA	3
Alpska konvencija: instrument varstva in trajnostnega razvoja	3
Prometni protokol izpostavljen pritisku	3
Deklaracija o prebivalstvu in kulturi	4
Protokol o vodi	4
Odbor za preverjanje	4
CIPRA in EU	4
Začela se je „Prihodnost v Alpah“	4
climAlp: inteligentna gradnja, ki krepi regionalno gospodarstvo in varuje podnebje	5
Biotska raznovrstnost – vizija postaja resničnost	6
Omrežje občin “Povezanost v Alpah”	6
Zgodba o uspehu se uveljavlja	6
Projekt Dynalp poteka dinamično	6
Zveza srednjeazijskih gorskih občin	6
„Alpsko mesto leta“	7
Informativni bilten „CIPRA-Info“	7
alpMedia: informacijska služba, ki postaja vedno bolj priljubljena	7
Alpsko mesto – alpsko podeželje: letna strokovna konferenca CIPRE 2005	8
Organi in ljudje	8
Nacionalni odbori CIPRE	9
Finančne zadeve	12
Zahvala	12

CIPRA

Mednarodna komisija za varstvo Alp (Commission Internationale pour la Protection des Alpes - CIPRA) je organizacija, ki si prizadeva za trajnostni razvoj na območju Alp. Zavzema se za ohranjanje naravne in kulturne dediščine, za ohranjanje raznovrstnosti na regionalni ravni in za reševanje čezmejne problematike alpskega prostora. Vodilo in statut CIPRE sta objavljena na domači spletni strani www.cipra.org.



CIPRA je nevladna krovna organizacija s predstavnimi odbori v sedmih alpskih državah (Avstrija, Francija, Italija, Lihtenštajn, Nemčija, Slovenija in Švica) in zastopa več kot sto združenj in organizacij s celotnega alpskega območja. Ustanovljena je bila 5. maja 1952, sedež ima v Schaanu v Kneževini Lihtenštajn. Neprofitno delovanje CIPRE priznava tudi lihtenštajnska davčna uprava.

Alpska konvencija: instrument varstva in trajnostnega razvoja



Alpenkonvention Convention alpine Convenzione delle Alpi Alpska konvencija

Alpska konvencija, mednarodna pogodba med alpskimi državami in Evropsko unijo, je nastala po daljših pripravah na pobudo CIPRE. Ta ima pri Alpski konvenciji status opazovalke.

Alpska konvencija je za trajnostni razvoj v Alpah odločilnega pomena. Prebivalcem alpskega sveta zagotavlja perspektive za kakovostno življenje v prihodnje, saj gospodarska, okoljska in družbena vprašanja obravnava skupno z mednarodnega, vsealpskega vidika. Številni konkretni projekti na najrazličnejših področjih nazorno pričajo o tem, da se Alpe od Francije do Slovenije obravnavajo celostno, kar se v času pred Alpsko konvencijo ni pogosto dogajalo.

CIPRA meni, da je Alpska konvencija z vidika globalizacije in krčenja kmetijske dejavnosti, a tudi z vidika spreminjajočega se turizma ter posledic, ki jih povzročajo podnebne spremembe, najpomembnejši instrument izmenjave in sodelovanja ter varstva in regionalnega trajnostnega razvoja. Zato CIPRA sodeluje v različnih organih Alpske konvencije ter vedno znova podaja konkretne predloge za nadaljnji razvoj sodelovanja in izvajanja Alpske konvencije in pripadajočih izvedbenih protokolov.

CIPRA se je tudi v letu 2005 udeležila vseh sej Stalnega odbora Alpske konvencije.

Leta 2005 - štirinajst let, odkar so alpske države in EU podpisale Alpsko konvencijo - Švica, Italija in Evropska unija še vedno niso ratificirale niti enega izvedbenega protokola, medtem ko je Monako ratificiral le posamezne protokole.

Prometni protokol izpostavljen pritisku

CIPRA se je skupaj z drugimi organizacijami zavzela za to, da podpisa prometnega protokola s strani EU ne bi umaknili s prednostnega seznama, kot je bilo prvotno načrtovano. Akcija je bila uspešna, sedaj bo treba izvajati pritisk še na avstrijsko predsedstvo EU in alpske države, da bi Svet protokol tudi dejansko podpisal.

Posredovati je bilo treba tudi v Franciji. Ta država je leta 2005 izpeljala ratifikacijski postopek za vse protokole, ki jih dotlej še ni ratificirala. Z ratifikacijo prometnega protokola je Francija predložila številne pridržke, zaradi katerih je uporaba prometnega protokola v praksi postala vprašljiva. CIPRA je svoj protest izrazila v pismu francoski ministrici za okolje, okoljske ministre preostalih pogodbenic prometnega protokola pa pozvala, naj posredujejo pri Franciji. Zadeva še ni zaključena.

Deklaracija o prebivalstvu in kulturi

CIPRA se že dlje časa zavzema za pripravo protokola na področju prebivalstva in kulture. Pogodbenice Alpske konvencije so se odločile za nezavezujočo deklaracijo, katere izvajanje s strani pogodbenic mora pregledati Odbor Alpske konvencije za preverjanje. Proces izdelave deklaracije je bil v času italijanskega predsedstva zelo dolgotrajen. CIPRA si bo v letu 2006 prizadevala, da bodo okoljski ministri na 9. alpski konferenci sprejeli učinkovito in v prihodnost usmerjeno deklaracijo in da bodo s tega vidika na tem področju postali aktivnejši.

Protokol o vodi

CIPRA je v mednarodnem letu celinskih voda (2003) v štirih jezikih predložila svoj predlog besedila protokola za izvajanje Alpske konvencije na področju voda. Leta 2005 je avstrijskega ministra za okolje kot predsedujočega Alpski konferenci pozvala k uresničitvi njegovih obljub glede protokola o vodi. Avstrija je prve ukrepe že sprejela.

Odbor za preverjanje

Pogodbenice so morale konec avgusta prvič predložiti natančna poročila o izpolnjevanju obveznosti, ki jih nalagajo Alpska konvencija in izvedbeni protokoli. Razen Monaka so poročilo predložile vse pogodbenice - večina od njih z zamudo, marsikatera pa tudi ne v vseh jezikih konvencije.

Poročila pogodbenic Alpske konvencije omogočajo CIPRI, da je prisotna na razpravah Odbora za preverjanje in da v poročilo, ki ga bo izdelal omenjeni odbor, lahko vnaša svoja stališča. Poročila pogodbenic so zelo pomembna tudi za članske organizacije CIPRE v posameznih državah, saj jim je vanje omogočen vpogled, na nacionalni ravni pa lahko opozarjajo na pomanjkljivosti pri izvajanju.

CIPRA in EU

EU je sicer pogodbenica Alpske konvencije, vendar doslej še ni ratificirala nobenega od protokolov. Politika in zakonodaja Evropske unije na razvoj v Alpah pomembno vplivata, npr. na področju okoljskih standardov, regionalnega razvoja, razvoja podeželja, prometa, kmetijstva itd. Varstvo okolja in trajnostni razvoj sta na regionalni, nacionalni in mednarodni ravni postala ključna dejavnika konkurenčnosti, ki jo je EU postavila v središče svoje politike.

CIPRA je zato leta 2005 okrepila svoja prizadevanja za aktivnejše delovanje tudi v zvezi z EU. V ta namen je navezala številne stike, v prihodnje pa namerava še okrepiti svojo prisotnost v Bruslju, kjer bo lahko predstavila inovativne modele trajnostnega razvoja na območju Alp in pripomogla k pospešitvi procesa ratifikacije protokolov Alpske konvencije s strani EU.

Začela se je „Prihodnost v Alpah“

Projekt CIPRE „Prihodnost v Alpah“ je široko zastavljen projekt za upravljanje znanja, katerega cilj je spodbujanje trajnostnega razvoja Alp. Finančno ga podpira Sklad za varstvo narave MAV. CIPRA s projektom prispeva k uresničevanju Alpske konvencije. Da bi si izmenjali in v praksi preizkusili izkušnje in strokovno znanje ter s tem podali pobude za uveljavitev trajnostnega razvoja na območju Alp, se morajo ljudje, podjetja in inštitucije med seboj povezovati.

„Prihodnost v Alpah“ povezuje ter podpira nove in obstoječe pobude, ki med seboj usklajujejo interese varstva narave, potrebe prebivalstva in gospodarske cilje. V ta namen bodo zbrana in ovrednotena aktualna spoznanja znanstvenih raziskav in praktične izkušnje ter pripravljena tako, da jih bo mogoče



uporabiti v praksi (alpKnowhow). Dostop do rezultatov bo številnim deležnikom omogočil projektni del alpService. Pilotnim projektom trajnostnega razvoja, kjer se bodo uporabljala ta znanja, bosta zagotovljena podpora in spremljanje njihovega izvajanja. Projektni del alpPerformance pa bo deležnike z območja Alp, ki so inovativni in gospodarijo v skladu s trajnostnim razvojem, med seboj povezal v „Podjetju Alpe“.

Vsebinsko podlago projekta „Prihodnost v Alpah“ tvori naslednjih šest sklopov: ustvarjanje dodane vrednosti na regionalni ravni, socialna kompetenca, zavarovana območja, mobilnost, nove oblike odločanja, politike in predpisi.

Projekt se je začel julija 2004, zaključil pa se bo decembra 2007.

Prva faza projekta „Prihodnost v Alpah“ – t.i. alpKnowhow – se je leta 2005 skorajda že zaključila. Projektna skupina je sedaj pred novim izzivom, saj mora zbrano znanje iz šestih projektnih vsebinskih sklopov analizirati ter ga prek različnih dejavnosti v projektnem delu „alpService“ dati na razpolago uporabnikom in poskrbeti za njegovo širjenje.

Eden od osrednjih delov projekta „Prihodnost v Alpah“ je mreža trajnostno delujočih podjetnikov in podjetnic z alpskega območja, nastala po zgledu Omrežja občin „Povezanost v Alpah“, kar je CIPRI zelo olajšalo delo z občinami. Da bi lahko projekt izvajali na čim širši ravni, je CIPRA skupaj s partnerji iz vseh alpskih držav na četrti razpis v okviru pobude Interreg III B prijavila projekt Network Enterprise Alps (NENA), ki je bil odobren februarja 2006.

Prvi primer uporabe znanja, raziskanega v okviru projekta „Prihodnost v Alpah“, bodo v praksi izvedle članice Omrežja občin „Povezanost v Alpah“, in sicer v nadaljevalnem projektu Dynalp². O tem gl. poglavje o Omrežju občin „Povezanost v Alpah“.

climAlp: inteligentna gradnja, ki krepi regionalno gospodarstvo in varuje podnebje



Namen projekta je seznaniti širok krog ljudi z dejstvom, da nizkoenergijske hiše na območju Alp, zgrajene iz lesa regionalnega izvora, varujejo podnebje in spodbujajo regionalno gospodarstvo. CIPRA s svojo informativno kampanjo tako prispeva k varstvu podnebja, k uveljavljanju trajnostnega razvoja na območju Alp ter k uresničevanju Alpske konvencije in njenih protokolov o gorskem gozdu in energiji. Projekt se bo zaključil konec leta 2006.

Leta 2004 je bilo pripravljeno obsežno poročilo, sredi leta 2005 pa so zbrano znanje začeli v praksi že uporabljati v različnih alpskih državah. Odgovorni za projekt, ki prihajajo iz predstavniških odborov CIPRE v posameznih državah, so v prvi fazi pregledali možnosti pridobitve finančne podpore na nacionalni, regionalni in občinski ravni ter sestavili seznam nadaljnjih virov informacij, kot so zbirke podatkov na internetu ali drugi obstoječi pregledi. Na domači strani www.climalp.info, ki je na voljo v štirih jezikih in se sproti obnavlja, se redno objavljajo novice kot tudi informacije o aktualnih prireditvah.

Prek vzpostavljenih stikov so bile v posameznih alpskih državah organizirane prve informativne prireditve. V Italiji, Avstriji in Franciji so odgovorni za projekte že pripravili predavanja o različnih temah s področja energijsko varčne gradnje z uporabo regionalnega lesa. Prireditve so se odvijale v večjih prostorih, na primer v sejemskih prostorih Alpexpo in Naturissima v Grenoblu v Franciji, ali pa so bile organizirane skupaj s partnerskimi organizacijami, npr. z Legambiente v Droneru v Italiji.

Projekt climAlp financirajo Kneževina Lihtenštajn, organizacija International Lottery in Liechtenstein Foundation (Vaduz, Lihtenštajn) ter sklada Fürstlicher Kommerzienrat Guido Feger (Vaduz, Lihtenštajn) in Karl Mayer Stiftung (Triesen, Lihtenštajn). Sredstva za izvajanje aktivnosti prispevajo tudi različni financerji v posameznih državah.

Biotska raznovrstnost – vizija postaja resničnost

WWF, CIPRA, Mednarodni znanstveni odbor za raziskovanje Alp (ISCAR) in Mreža zavarovanih območij v Alpah so skupaj pripravili vizijo razvoja biotske raznovrstnosti za območje Alp. Na tej podlagi bo oblikovan izvedbeni projekt, ki bo obravnaval zlasti ekološke koridorje med posameznimi zavarovanimi območji in drugimi pribežališči biotske raznovrstnosti v Alpah. V ta namen bo treba v projekt v večji meri vključiti tudi prizadete s teh območij.

Priprave na oblikovanje novega projekta z omenjenimi partnerji so se začele leta 2005.



Omrežje občin “Povezanost v Alpah”

Zgodba o uspehu se uveljavlja



Omrežje občin „Povezanost v Alpah“, za ustanovitev katerega je dala pobudo tudi CIPRA, je prepričljiv dokaz za to, da se lahko trajnostni razvoj in izvajanje Alpske konvencije odvijata tudi na ravni občin. Izmenjava strokovnega znanja in izkušenj ter primerov dobre prakse med občinami in prebivalstvom v dolinah celotnega alpskega loka je izjemna, zato ne čudi, da se želi v omrežje včlaniti vedno več občin. Število sodelujočih občin se je od ustanovitve leta 1997 povečalo za petkrat, tako da ima danes omrežje približno 200 članic.

CIPRA ima v omrežju vlogo koordinacijskega organa, V tej vlogi se udeležuje prirediteljev in podpira predsedstvo Omrežja občin pri izvajanju njegovih dejavnosti. Poleg tega vzdržuje in aktualizira spletne strani omrežja (www.alpenallianz.org).

Projekt Dynalp poteka dinamično

Omrežje občin izvaja v okviru pobude Interreg IIB projekt Dynalp, ki se ukvarja s podeželskim turizmom in razvojem krajine. CIPRA ima pri projektu svetovalno vlogo in skrbi za tehnični del obveščanja javnosti (zbirke podatkov, internet www.dynalp.org). Projekt se bo zaključil leta 2006, zato je CIPRA skupaj z Omrežjem občin pripravila nadaljevalni projekt Dynalp, pri katerem bi nacionalni odbori CIPRE lahko imeli pomembnejšo vlogo. Sklad za varstvo narave MAVa je decembra 2005 sklenil, da bo financiral izvajanje nadaljevalnega projekta Dynalp². V okviru tega projekta bodo občine, ki so članice Omrežja občin Povezanost v Alpah, v praksi prvič uporabile znanje, zbrano v okviru projekta „Prihodnost v Alpah“: spoznanja, pridobljena pri raziskavah, bodo tako uporabljena v okviru občinskih in regionalnih projektov. Pri izvajanju projekta bo CIPRA imela pomembno vlogo. Žirija, ki je izbrala zmagovalne projekte za „Prihodnost v Alpah“, bo določila, kateri občinski projekti bodo financirani v okviru Dynalp II.



Zveza srednjeazijskih gorskih občin

Z Omrežjem občin „Povezanost v Alpah“ in švicarskim Direktoratom za razvoj in sodelovanje (DEZA) sodeluje CIPRA od mednarodnega leta gora (2002) dalje pri oblikovanju mreže srednjeazijskih občin. Potem ko je leta 2002 pripravila predavanja v Kirgizistanu, je junija 2003 CIPRA sodelovala tudi pri ustanovitvi Zveze srednjeazijskih gorskih občin v Tadžikistanu. Tudi leta 2005 so se predstavniki CIPRE udeležili letne konference Zveze srednjeazijskih gorskih občin. Direktor CIPRE je tudi član sveta sklada za razvoj gorskih vasi v Srednji Aziji, poleg tega pa CIPRA redno objavlja prispevke za bilten Zveze srednjeazijskih gorskih občin, ki štirikrat letno izhaja v ruskem, kirgiškem, kazahstanskem in tadžikistanskem jeziku. CIPRA je

za različne predstavnike omenjene mreže organizirala tudi ekskurzije in ogled projektov v Alpah.

„Alpsko mesto leta“



CIPRA je od leta 2003 dalje zadolžena za poslovanje „Interesne skupnosti Alpsko mesto leta“. Kot pri Omrežju občin „Povezanost v Alpah“ tudi tukaj CIPRA opravlja naloge v zvezi s komunikacijo, obveščanjem, svetovanjem in administracijo ter skrbi za domačo spletno stran skupnosti (www.alpenstaedte.org). V letu 2005 je naziv alpskega mesta leta prejel nemški kraj Sonthofen, za leto 2006 pa je žirija, katere člani so poleg CIPRE tudi predstavniki DS Alpsko mesto leta in organizacije Pro Vita Alpina, naziv podelila

francoskemu mestu Chambéry.

Informativni bilten „CIPRA-Info“

Bilten CIPRA-Info se je uveljavil kot priljubljen vir informacij o aktualnih temah, povezanih z alpskim prostorom. Obsega 12-20 strani in izhaja v štirih jezikih (trenutna naklada: 11.500 izvodov).

Odkar CIPRA vsak drugi teden objavlja aktualne informacije v obliki e-novic „alpMedia“, je bilten postal mesto za poglobljeno obravnavo pomembnejših ključnih tem. Leta 2005 so izšle štiri številke, in sicer: „Podnebne spremembe – krizno žarišče Alpe“ (št. 75), „Vodna energija – Alpe pod napetostjo“ (št. 76), „Železniški predori namesto prometne politike“ (št. 77) in „Alpsko mesto – alpsko podeželje“ (št. 78).



alpMedia: informacijska služba, ki postaja vedno bolj priljubljena

V mednarodnem letu gora 2002 je CIPRA vzpostavila alpMedio, ambiciozno zasnovano službo za obveščanje o trajnostnem razvoju na območju Alp (www.alpmedia.net). Vsak drugi teden izhaja v štirih alpskih jezikih glasilo alpMedie, ki se razpošilja po e-pošti in ki je istočasno dosegljivo tudi na spletnem naslovu www.alpMedia.net. Povzetek novic izide vsak drugi mesec tudi v angleščini.



Medtem ko je leta 2002 glasilo prejelo okoli 1800 naročnikov, je teh danes že več kot 5000 in to iz vseh delov sveta. Letno se razpošlje več kot 125.000 izvodov e-glasila. Število zadetkov za spletno stran alpMedie se bo v različnih iskalnikih še povečalo s tehničnimi prilagoditvami na spletnih straneh CIPRE.

Za alpMedio trenutno posebno financiranje ni predvideno, zato se njeno delovanje financira z rednimi sredstvi CIPRE. To je bil tudi razlog, da je v letu 2005 izšel le en dosje, ki je obravnaval problematiko snežnih topov, saj za prevode ni finančnih sredstev.

Alpsko mesto – alpsko podeželje: letna strokovna konferenca CIPRE 2005



Od 22. do 24. septembra 2005 je v Brigu v Švici potekala letna strokovna konferenca CIPRE z naslovom „Alpsko mesto – alpsko podeželje“, ki je posebno pozornost posvetila odgovornosti alpskih mest za prihodnost Alp. Dve tretjini alpskega prebivalstva živita namreč danes v mestih in aglomeracijah oz. je od njih neposredno odvisno. S tega zornega kota je očitno, da so alpska mesta gonilna sila gospodarskega in družbenega življenja v Alpah. CIPRA je zato s konferenco želela pridobiti mesta, da bi

prevzela vlogo deležnikov alpske politike. Da bi bila ustrezno upoštevana v Alpski konvenciji, je bil na konferenci poudarjen pomen, ki ga mesta imajo za trajnostni razvoj.

Konferenca se je osredotočila na možnosti delovanja deležnikov v alpskih mestih in alpskem podeželju. Učinkovitejše sodelovanje alpskih mest in večje upoštevanje podeželja ustvarjata prednosti ter dopuščata ugodnejšo umestitev v razmerju do velikih aglomeracij zunaj alpskega območja.

Konference in ekskurzij, ki jih je organizirala CIPRA-Švica v sodelovanju s CIPRO-International in projektom „Prihodnost v Alpah“, se je udeležilo okoli 120 oseb.

Organi in ljudje

Najvišji organ CIPRE je skupščina delegatov, v kateri imajo nacionalni odbori po šest glasov, južnotirolski regionalni odbor pa dva glasova. Status podpornega člana ima nizozemska organizacija Nederlandse Milieugroep Alpen, ki ima posvetovalni glas. Skupščina delegatov se praviloma sestaja enkrat letno - leta 2005 je potekala 22. septembra v Brigu v Švici.

Nekoliko manj številen organ je predsedstvo, v katerem ima vsak nacionalni odbor po dva glasova, regionalni odbor ima en glas. Letna seja je potekala 20. in 21. januarja v Schaanu. Običaj je postal, da se pred sejo predsedstva v dveh dopoldnevih srečajo direktorice in direktorji nacionalnih odborov CIPRE, si med seboj izmenjajo izkušnje, s tem pa ustvarjajo dobre možnosti za uspešne medsebojne stike.

Uprava CIPRE se vsakokrat voli za triletno obdobje. Sestavljajo jo predsednik, dva ali več podpredsednikov oz. podpredsednic in blagajnik.



Od l. proti d.: Dominik Siegrist (CH), predsednik, Helmuth Moroder (I), podpredsednik, Katharina Lins (A), podpredsednica, Jernej Stritih (SLO), podpredsednik, Josef Biedermann (FL), blagajnik

Leta 2005 se je zvrstilo pet sej predsedstva, pri čemer so bile štiri seje organizirane v obliki telefonske konference, ena pa kot dvodnevno srečanje.

Sekretariat CIPRE so leta 2005 sestavljali: dva direktorja, trije vodje projektov in tajnica. V CIPRI so začasno zaposleni tudi trije praktikanti oz. praktikantke.



Od l. proti d.: Andreas Götz, direktor, Michel Revaz, namestnik direktorja, Aurelia Ullrich, odgovorna za projektno delo, Petra Beyrer, tajnica, Wolfgang Pfefferkorn in Felix Hahn, odgovorna za projektno delo

Tako člani predsedstva kot zaposleni v sekretariatu ter predstavniki in predstavnice nacionalnih odborov CIPRE so se udeležili številnih različnih prireditev po celotnem alpskem območju, na katerih so sodelovali s predavanji ali predstavitvami in v razpravah na različnih okroglih mizah.

Nacionalni odbori CIPRE

Poleg sekretariata *CIPRE-International* v Lihtenštajnu obstajajo v naslednjih alpskih državah *nacionalni odbori CIPRE*:

- **Nemčija:** Heinrichgasse 8, D-87435 Kempten/Allgäu
tel.: 0049 831 520 95 01, faks: 0049 831 18 024
info@cipra.de, www.cipra.de
direktor (polovični delovni čas, dodatno opravlja še 50 % nalog delovnega mesta sodelavca v sekretariatu)

Članske organizacije:

Bergwacht im Bayerischen Roten Kreuz
Deutscher Alpenverein e.V.
Landesbund für Vogelschutz in Bayern e.V.
Schutzgemeinschaft Deutscher Wald
Bund Naturschutz in Bayern e. V.
Verband Deutscher Berg- und Skiführer
Verein zum Schutz der Bergwelt e. V.
Touristenverein "Die Naturfreunde" e.V.
Bodensee-Stiftung
Mountain Wilderness Deutschland
Institut für Meteorologie und Klimaforschung (Garmisch)

- **Francija:** MNEI, 5 place Bir Hakeim, F-38000 Grenoble
tel.: 0033 476 48 17 46, faks: 0033 476 48 17 46
cipra-france@wanadoo.fr
direktorica (polni delovni čas)

Članske organizacije:

Association Dauphinoise pour l'Aménagement de la Montagne (ADAM)
Association nationale pour la protection des Eaux et rivières (ANPER TOS)
Fédération française des clubs d'alpinisme et de montagne (FFCAM)
Fédération française de montagne et d'escalade (FFME)
Fédération française de randonnée pédestre (FFRP)

Fédération nationale des associations d'usagers des transports (FNAUT)
Fédération Rhône-Alpes de protection de la nature (FRAPNA)
Fédération française union touristique des amis de la nature (FFUTAN)
Mountain Wilderness France
Parc National des Ecrins
Parc National de la Vanoise
Parc National du Mercantour
Parc naturel régional de la Chartreuse

- *Italija*: via Pastrengo 13, I-10128 Torino
tel.: 0039 011 548 626, faks: 0039 011 503 155, cipra@arpnet.it
direktor (polni delovni čas), obvezniki civilne službe

Članske organizacije:

Club Alpino Italiano
Dachverband für Natur- und Umweltschutz in Südtirol
Canoa Club Trento
Ecoistituto del Friuli Venezia Giulia
Gruppo Amici della Natura
Gruppo Ricerche Cultura Montana
Istituto Nazionale di Urbanistica (INU)
Italia Nostra
Lega Italiana Protezione Uccelli
Legambiente
Mountain Wilderness
Valle d'Aosta Ambiente
WWF Italia, pagine Alpi del WWF Italia
Pro Natura Torino
Parco Nazionale delle Dolomiti Bellunesi
Parco delle Orobie Valtellinesi
Laboratorio di Antropologia Culturale delle Alpi Marittime (LASA)
Parco Nazionale dello Stelvio
Parco delle Alpi Marittime
Parco Nazionale della Val Grande
Federazione Italiana di Parchi e delle Riserve Naturali (Federparchi)
S.O.S. Dolomites
Servizio Glaciologico Lombardo

- *Avstrija*: Alserstrasse 21/1/5, A-1080 Wien
tel.: 0043 1 40 113 36 34, faks: 0043 1 40 113-50, birgit.karre@cipra.at, www.cipra.at
direktorica (polovični delovni čas), odgovorna oseba v pisarni Alpske konvencije pri
CIPRI-Avstrija

Članske organizacije:

Arbeitsgemeinschaft der Berg- und Naturwachten Österreichs
Naturfreunde Österreich
Österreichischer Alpenschutzverband
Österreichischer Alpenverein
Österreichischer Forstverein
Österreichischer Naturschutzbund
Österreichischer Touristenklub
Zentralstelle der Österreichischen Landesjagdverbände
Verband Österreichischer Höhlenforscher

9 zveznih dežel:
Gradiščanska
Koroška
Zgornja Avstrija
Spodnja Avstrija
Salzburg
Štajerska
Tirolska
Vorarlberg
Dunaj

- *Švica*: Hohlstrasse 489, CH-8048 Zürich
tel.: 0041 44 431 27 30, faks: 0041 44 430 19 33, cipra@cipra.ch
direktor (20 % delovni čas, 20-30 % del. časa za projekte)

Članske organizacije:
Alpen-Initiative
Fondazione Uomonatura
Grimselverein
Mountain Wilderness Schweiz
Naturfreunde Schweiz (NFS)
Pro Natura
Rheinaubund
Schweizer Heimatschutz
Schweizerischer Alpenclub SAC
Schweizerische Greina-Stiftung
Schweizer Vogelschutz (SVS)
Stiftung Landschaftsschutz Schweiz SL
Verkehrsclub der Schweiz (VCS)
WWF Schweiz

- *Slovenija*: Večna pot 2, SI-1000 Ljubljana
tel.: 00386 1 200 78 00 (int.209), faks: 00386 1 273 589
cipra@gozdis.si, www.cipra.si
direktor (polovični delovni čas)

Članske organizacije:
Planinska zveza Slovenije
Društvo arhitektov Slovenije
Inštitut za geografijo
Prirodoslovno društvo Slovenije
Gozdarski inštitut Slovenije
Občina Tolmin
Ministrstvo za kmetijstvo gozdarstvo in prehrano
Ministrstvo za okolje in prostor

- *Lichtenštajn*: c/o Liechtensteinische Gesellschaft für Umweltschutz
Im Bretscha 22, FL-9494 Schaan, tel.: 00423 232 52 62, faks: 00423 237 40 31
info@lgu.li, www.lgu.li

Članske organizacije:
Botanisch-Zoologische Ges. Liechtenstein-Sargans-Werdenberg
Fischereiverein Liechtenstein
Liechtensteinische Gesellschaft für Umweltschutz
Liechtensteiner Forstverein
Liechtensteiner Jägerschaft
Liechtensteiner Ornithologischer Landesverband

Liechtensteiner Tierschutzverein
Liechtensteinischer Alpenverein
Solargenossenschaft Liechtenstein
Verkehrs-Club Liechtenstein

- *Regionalni odbor CIPRA-Južna Tirolska* zastopa južnotirolsko okoljsko krovno združenje (Umweltdachverband Südtirol), Kornplatz 10, I-39100 Bozen
tel.: 0039 0471 97 37 00, faks: 0039 0471 97 67 55
info@umwelt.bz.it www.umwelt.bz.it

Članske organizacije:

Alpenverein Südtirol
Arbeitsgemeinschaft für Natur- und Umweltschutz Pustertal
Arbeitskreis Südtiroler Mittelschullehrer
Arche B - Verein für umwelt- und menschengerechtes
Bauen und Leben
Arbeitsgemeinschaft für Vogelkunde und Vogelschutz in Südtirol
Bund Alternativer Anbauer
Heimatpflegeverband
Lia per Natura y Usanzas
Südtiroler Gesellschaft für Gesundheitsförderung
Südtiroler Tierschutzring
Südtiroler Schützenbund
Touristenverein "Die Naturfreunde" Meran
Umweltschutzgruppe Vinschgau
Verband Südtiroler Berg- und Skiführer
Verbraucherzentrale Südtirol

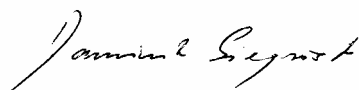
Finančne zadeve

Leta 2005 so prihodki CIPRE znašali 2.175.938,00 CHF, odhodki pa 2.075.128,00 CHF. Doseženi dobiček v višini 100.810 CHF bo namenjen za rezervna sredstva in bo zagotavljal likvidnost CIPRE.

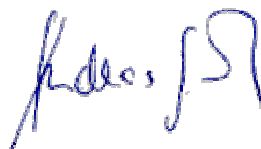
Zahvala

CIPRA se zahvaljuje Kneževini Lihtenštajn, ki je prispevala znaten del sredstev za kritje tekočih stroškov CIPRE ter za stalno finančno pomoč pri projektih, prav tako se za dolgoletno podporo zahvaljuje švicarskemu Zveznemu uradu za okolje (BAFU). Za podporo pri posameznih projektih se CIPRA zahvaljuje tudi vsem financerjem, ki so omenjeni v pričujočem poročilu o delu: še zlasti gre zahvala Skladu za varstvo narave MAVa iz Montrichera v Švici, Skladu Aage V. Jensen Charity Foundation iz Vaduza, Bindingovemu skladu iz Schaana in program uEvropske unije INTERREG III B.

Schaan, 31. marec 2006



Dominik Siegrist
Predsednik CIPRE-International



Andreas Götz
Direktor CIPRE-International